



Stadtverwaltung Pirna  
Fachgruppe Schulen und Soziales  
Am Markt 1/2  
01796 Pirna

## Antrag auf Gewährung einer Zuwendung aus Kulturfördermitteln der Stadt Pirna für das Jahr – Institutionelle Förderung

### Angaben zum Antragsteller

Verein, Verband, Gruppe

Ansprechpartner

Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)

Telefonnummer (freiwillige Angabe)

E-Mail (freiwillige Angabe)

### Bankverbindung

Kreditinstitut

Kontoinhaber/in

IBAN

BIC

### Förderung

beantragte institutionelle Förderung bei der Stadt Pirna

### Projektbeschreibung

kurze Beschreibung des Projektes (keine Anlagen benutzen)

## Angaben aus dem ausgeglichenen Wirtschaftsplan

	Ist (aktuelles Jahr)	Plan (aktuelles Jahr)	Plan (nächstes Jahr)
Veranstaltungseinnahmen			
Vermietung/Verpachtung			
Spenden/Sponsoring			
Sonstige Einnahmen			
Mitgliedsbeiträge			
Zuwendungen des privaten Rechts			
<b>Zwischensumme</b>			
Zuwendungen des öffentlichen Rechts			
davon Stadt Pirna			
davon Landkreis			
davon Bund/Land			
davon Sonstige			
<b>Gesamteinnahmen</b>			
Personalkosten			
Bewirtschaftungs- und Betriebskosten			
davon Kaltmiete (ggf. Erklärung)			
Sachkosten			
Projektkosten inkl. Honorare			
<b>Gesamtausgaben</b>			
<b>Ergebnis</b>			

Für Rückfragen zu diesem Formular steht die Fachgruppe Schulen und Soziales gern unter [kulturoerderung@pirna.de](mailto:kulturoerderung@pirna.de) oder +49 3501 556-233 zur Verfügung.

## **Vereinsvermögen/Eigenkapital zum Ende des Kalenderjahres**

Barkassen-/Bankbestände

zuzüglich Forderungen

abzüglich Verbindlichkeiten

## **Zwischensumme Umlaufvermögen**

zuzüglich Anlagevermögen

## **Vereinsvermögen/Eigenkapital**

### **Anlagen**

Dem Antrag auf Gewährung einer Zuwendung durch die Stadt Pirna sind folgende Dokumente beizufügen:

- Vereinssatzung
- aktueller Vereinsregisterauszug
- Bescheinigung der Gemeinnützigkeit durch das Finanzamt
- Wirtschaftsplan des zu beantragenden Jahres (Ist- und Planstellung des vorhergehenden sowie des laufenden Jahres)
- Nachweis über Raum- oder Gebäudenutzung (Mietvertrag/Nutzungsvertrag)

### **Hinweise**

Der Antrag ist an die Stadt Pirna, Fachgruppe Schulen und Soziales, Am Markt 1/2 in 01796 Pirna bis zum 30.09. des Vorjahres zu stellen.

Die Zuwendung stellt eine Freiwilligkeitsleistung der Stadtverwaltung Pirna dar. Auf sie besteht kein Rechtsanspruch. Die Stadtverwaltung hält sich die Nachprüfung der wahrheitsgemäßen Angaben des Antragstellers vor. Der Antragsteller versichert die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Dem Antragsteller ist bekannt, dass eine missbräuchliche Inanspruchnahme von Subventionen als Straftatbestand im Sinne des §264 StGB gilt.

Stempel und Unterschrift des Antragstellers

Ort, Datum

### **Einwilligungserklärung**

Der Antragsteller willigt ein, dass die Stadtverwaltung Pirna seine Kontaktdaten (Telefon-Nr. und E-Mail-Adresse) zum Zweck der schnellen und unkomplizierten Kontaktaufnahme mit ihm verarbeiten darf. Diese Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung wird nicht berührt.

Ort, Datum

Unterschrift des Antragstellers

# **Datenschutzrechtliche Informationen nach Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) für Verarbeitung der personenbezogenen Daten zum Zweck der Gewährung von Zuwendungen im freiwilligen kulturellen Aufgabenbereich der Stadt Pirna**

## **1. Verantwortliche**

Große Kreisstadt Pirna  
Fachgruppe Schulen und Soziales  
Am Markt 1/2  
01796 Pirna  
Telefon: +49 3501 556-248  
Mail: kulturfoerderung@pirna.de

## **2. Datenschutzbeauftragte**

Große Kreisstadt Pirna  
Datenschutzbeauftragte  
Am Markt 1/2  
01796 Pirna  
Telefon: +49 3501 556-312  
Mail: datenschutz@pirna.de

## **3. Zweck**

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist zur Prüfung, Gewährung und Auszahlung von freiwilligen Zuwendungen zur Förderung von Projekten und Einrichtungen im Bereich Kultur und Kunst erforderlich.

## **4. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten**

Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a DSGVO und Ihre Einwilligung sowie Buchstabe e Absatz 2 DSGVO in Verbindung mit § 3 Absatz 1 Sächsisches Datenschutzgesetz; § 2 Abstaz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung. (Näheres dazu unter Ziffer 12 der Richtlinie zur Förderung kultureller Vereine und Gruppen in der Stadt Pirna.)

## **5. Widerrufsmöglichkeit bei Erteilung einer Einwilligungserklärung**

Sie haben die Möglichkeit, Ihre erteilte Einwilligungserklärung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit oder die bis dahin erfolgte Verarbeitung wird durch den Widerruf nicht berührt.

## **6. Empfänger der personenbezogenen Daten**

Innerhalb der Stadtverwaltung Pirna erhält die Fachgruppe Finanzen Kenntnis über die für die Auszahlung der Zuwendung notwendigen personenbezogenen Daten.

Im Rahmen der Erfüllung des EDV Betreuungs- und Wartungsvertrages kann ggf. die H & H Datenverarbeitungs- und Beratungsgesellschaft, Storkower Straße 99 in 10407 Berlin sowie die LCS Computer Service GmbH, Gartenstraße 45 in 04936 Schlieben Zugriff auf personenbezogene Daten haben.

## **7. Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation**

Eine Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation erfolgt nicht.

## **8. Dauer der Speicherung**

Die personenbezogenen Daten werden für die Dauer von 10 Jahren gespeichert.

## **9. Ihre Rechte als betroffene Person**

Ihnen stehen bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 DSGVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 DSGVO)
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 21 DSGVO)
- Recht auf Widerruf der Einwilligung  
Beruht die Verarbeitung personenbezogener Daten auf Ihrer Einwilligung, können Sie diese jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung auf Grundlage der Einwilligung bleibt bis zum Widerruf unberührt.

## **10. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde**

Jede betroffene Person hat nach Artikel 77 DSGVO das Recht auf Beschwerde, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden.

Die Kontaktdaten zur/zum Sächsischen Datenschutz- und Transparenzbeauftragten befinden sich im hinteren Teil des Pirnaer Anzeigers unterhalb des Impressums.

## **11. automatische Entscheidungs indung**

Es indet keine automatisierte Entscheidungs indung anhand der personenbezogenen Daten statt.